

**Jabra**<sup>®</sup>  
YOU'RE ON

# JABRA EVOLVE 65



Bedienungsanleitung

[jabra.com/evolve65](http://jabra.com/evolve65)

A BRAND BY

**GN Netcom**

---

© 2014 GN Netcom A/S GN Netcom US, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist eine eingetragene Handelsmarke von GN Netcom A/S. Alle anderen hier enthaltenen Warenzeichen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Netcom A/S erfolgt unter Lizenz.

---

Hergestellt in China  
MODELL: HSC018W



---

Die **Konformitätserklärung** finden Sie unter  
[www.jabra.com.de/CP/DE/declarations-of-conformity](http://www.jabra.com.de/CP/DE/declarations-of-conformity)

1.	WILLKOMMEN .....	4
2.	JABRA EVOLVE 65 ÜBERSICHT .....	5
	2.1 STEREO-MODELL	
	2.2 MONO-MODELL	
	2.3 MITGELIEFERTES ZUBEHÖR (STEREO UND MONO)	
3.	TRAGESTIL .....	7
	3.1 TRAGESTIL LINKS ODER RECHTS	
	3.2 EINSTELLEN DES KOPFBÜGELS	
	3.3 AUSRICHTEN DES MIKROFONS	
	3.4 AUFBEWAHRUNG DES MIKROFONS	
4.	AKKU AUFLADEN .....	10
5.	VERBINDEN .....	11
	5.1 ANSCHLUSS AN EINEN PC (UNTER VERWENDUNG VON JABRA LINK 360)	
	5.2 VERBINDUNG MIT EINEM MOBILGERÄT (UNTER VERWENDUNG VON BLUETOOTH)	
	5.3 ANSCHLUSS AN EINEN PC (UNTER VERWENDUNG EINES USB-KABELS)	
6.	VERWENDUNG .....	14
	6.1 ALLTÄGLICHER GEBRAUCH	
	6.2 MEHRERE ANRUFEN	
	6.3 OPTISCHE GESPRÄCHSANZEIGE	
7.	SUPPORT.....	18
	7.1 FAQ	
	7.2 SO PFLEGEN SIE IHR HEADSET	
8.	TECHNISCHE DATEN .....	19

# 1. WILLKOMMEN

Vielen Dank für Ihren Kauf des Jabra Evolve 65. Wir hoffen, Sie werden Ihre Freude damit haben!

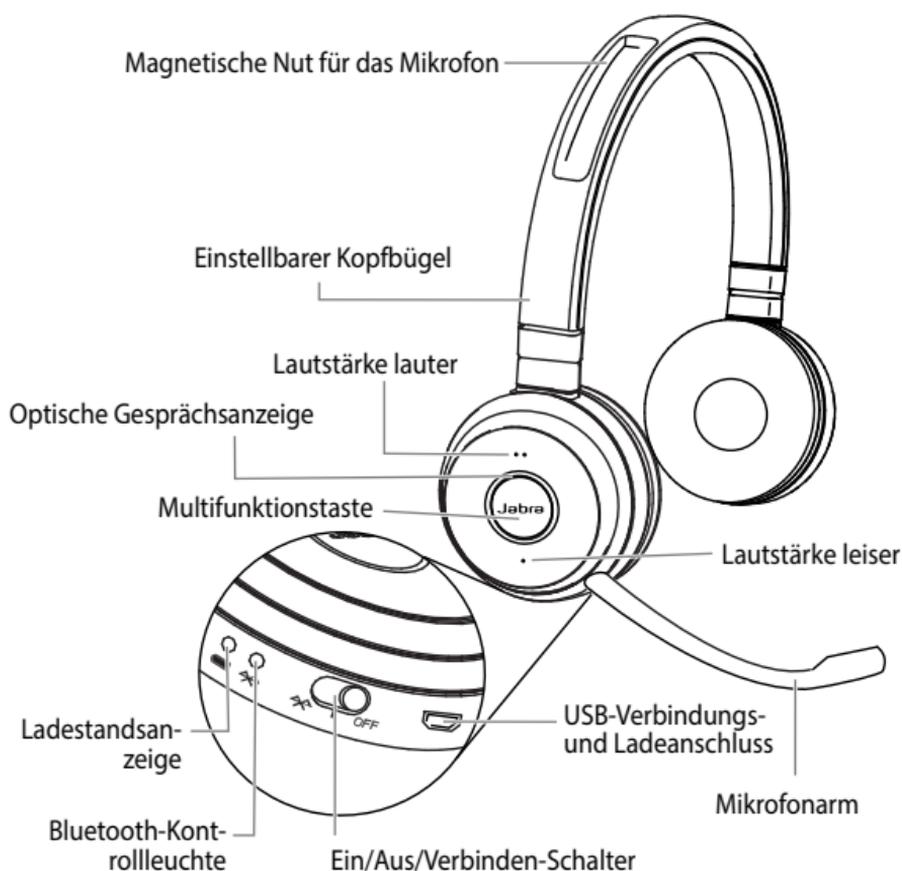
## **MERKMALE DES JABRA EVOLVE 65**

- Verbindung mit PC über Jabra Link 360 Bluetooth-Adapter oder USB-Kabel
- Verbindung mit Mobilgeräten über Bluetooth
- Integrierte optische Gesprächsanzeige
- Diskreter Mikrofonarm lässt sich an den Kopfbügel anklappen, wenn er nicht benutzt wird
- Ausgezeichnete Musik- und Sprachfunktionen
- Hi-Fi-Sound

# 2. JABRA EVOLVE 65 ÜBERSICHT

## 2.1 STEREO-MODELL

---



## 2.2 MONO-MODELL

---



## 2.3 MITGELIEFERTES ZUBEHÖR (STEREO UND MONO)

---



Tragetasche



USB-Kabel

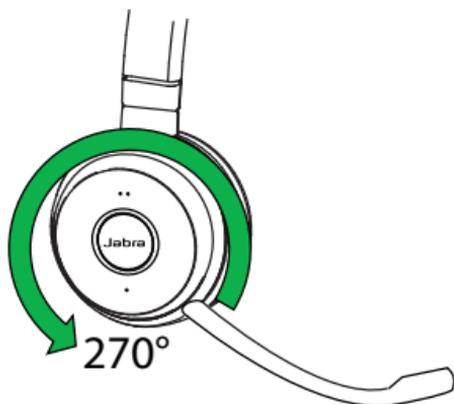
## 3. TRAGESTIL



### 3.1 TRAGESTIL LINKS ODER RECHTS

---

Jabra Evolve 65 kann links oder rechts getragen werden, indem das Mikrofon einfach auf die andere Seite geklappt wird (bis zu 270°).



## 3.2 EINSTELLEN DES KOPFBÜGELS

---

Stellen Sie den Kopfbügel so ein, bis er bequem sitzt.



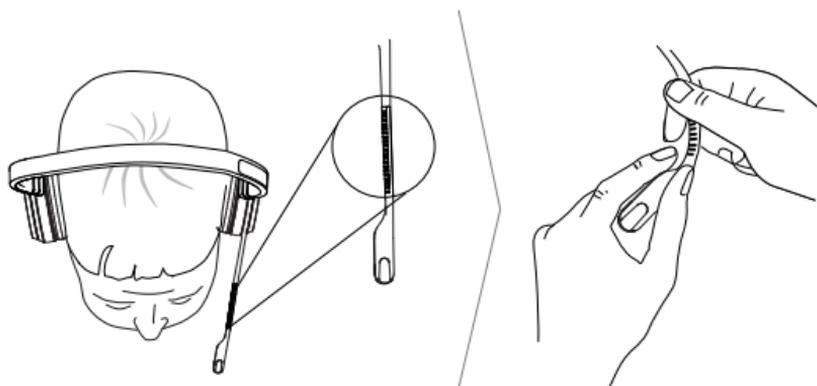
## 3.3 AUSRICHTEN DES MIKROFONS

---

Es wird empfohlen, das Mikrofon in Mundnähe (1-1,5 cm) zu positionieren.



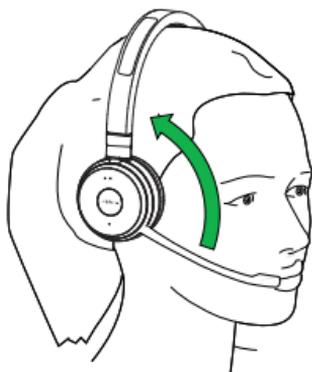
Das Mikrofon lässt sich gemäß den persönlichen Vorlieben biegen.



### 3.4 AUFBEWAHRUNG DES MIKROFONS

---

Wenn Sie Musik hören oder sich im Freien befinden, kann der Mikrofonarm in der magnetischen Nut des Kopfbügels verstaut werden.

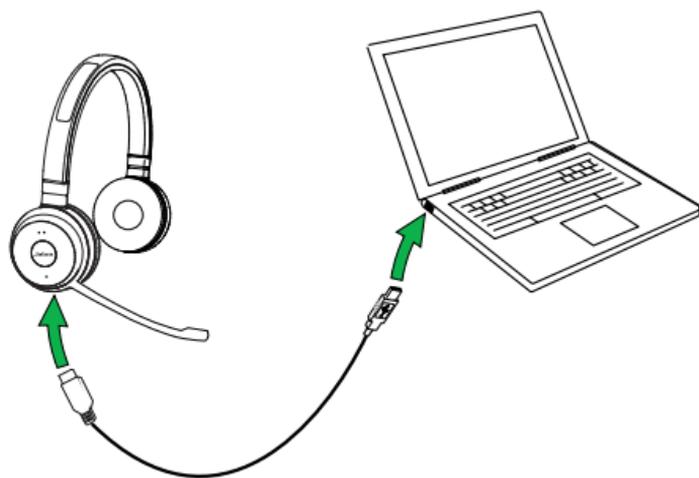


## 4. AKKU AUFLADEN

Der Akku des Headsets wird geladen, wenn es über ein USB-Kabel an einem PC angeschlossen ist oder wenn es mit dem im Lieferumfang Ihres Mobilgerätes enthaltenen USB-Ladegerät geladen wird.

Das Headset kann beim Laden mit einem an einen PC angeschlossenen USB-Kabel weiterhin zum Telefonieren benutzt werden.

Es dauert ca. 3 Stunden, um den Akku vollständig aufzuladen.



# 5. VERBINDEN

## 5.1 ANSCHLUSS AN EINEN PC (UNTER VERWENDUNG VON JABRA LINK 360)

---

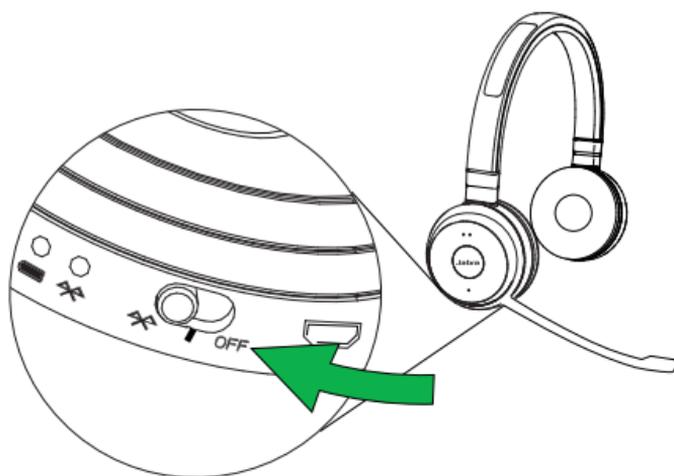
1. Vergewissern Sie sich, dass das Headset eingeschaltet ist.
2. Verbinden Sie den Jabra Link 360 Dongle mit einem USB-Port an Ihrem PC. Beim Headset und beim Jabra Link 360 wurde bereits eine Vorab-Verbindung vorgenommen.



## 5.2 VERBINDUNG MIT EINEM MOBILGERÄT (UNTER VERWENDUNG VON BLUETOOTH)

---

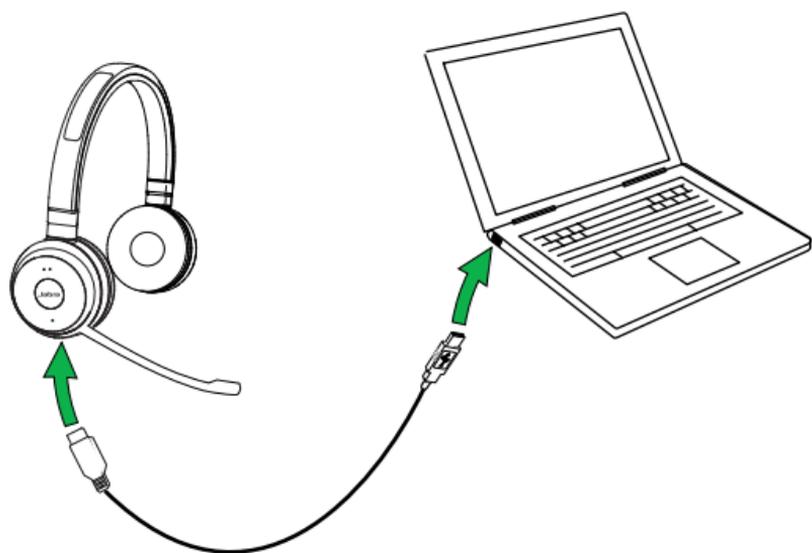
1. Setzen Sie das Headset auf.
2. Halten Sie den **Ein/Aus/Verbinden**-Schalter 3 Sekunden lang in der Verbinden-Position gedrückt, bis Sie die gesprochenen Anweisungen hören. Die Bluetooth-Anzeige blinkt blau.
3. Folgen Sie den gesprochenen Anweisungen, um die Verbindung herzustellen.



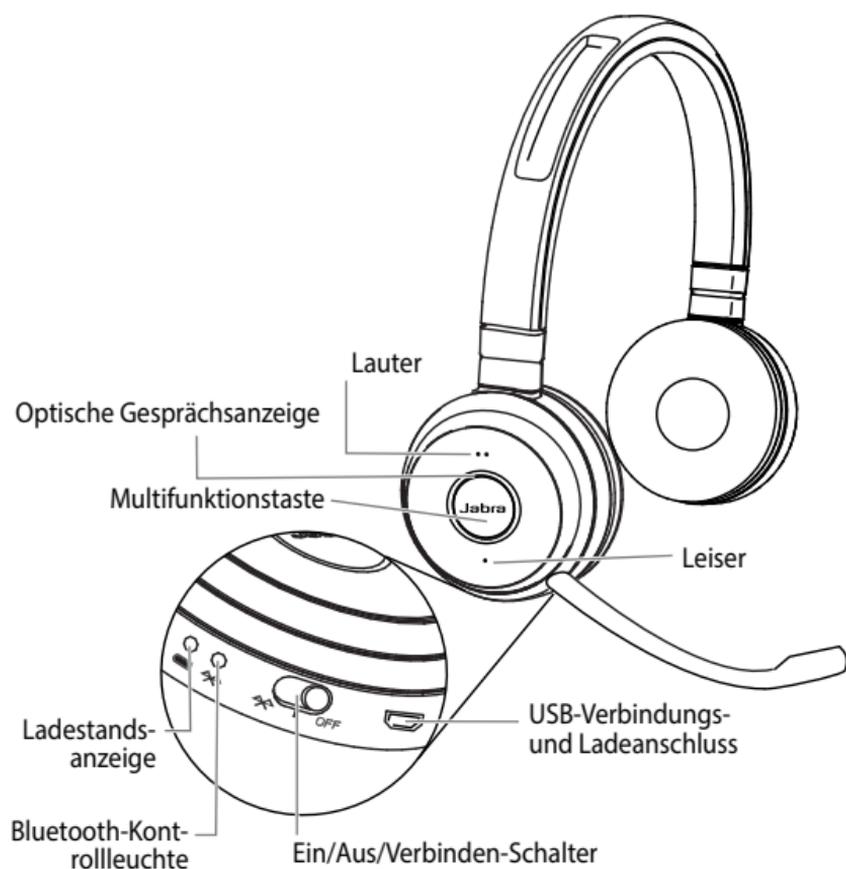
## 5.3 ANSCHLUSS AN EINEN PC (UNTER VERWENDUNG EINES USB-KABELS)

---

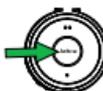
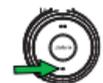
1. Vergewissern Sie sich, dass das Headset eingeschaltet ist.
2. Schließen Sie das Headset mit dem mitgelieferten USB-Kabel an einem USB-Steckplatz an Ihrem PC an.



# 6. VERWENDUNG



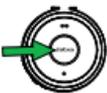
## 6.1 ALLTÄGLICHER GEBRAUCH

	FUNKTION	AKTION
	Headset ein/aus	Schieben Sie den <b>Ein/Aus/Verbinden</b> -Schalter
	Anruf annehmen/ beenden	Tippen Sie auf die <b>Multifunktionstaste</b>
	Anruf abweisen	Tippen Sie zweimal auf die <b>Multifunktionstaste</b> .
	Akkuladestand und Verbindungsstatus	Tippen Sie zwei Mal auf die <b>Multifunktionstaste</b> , wenn Sie nicht gerade telefonieren
	Gesprochene Anweisungen aktivieren/ deaktivieren	Halten Sie die <b>Multifunktionstaste</b> gedrückt, während Sie das Headset einschalten.
	Lautstärke anpassen	Tippen Sie auf die Taste <b>Lauter</b> oder <b>Leiser</b> .
	Manuelle Gesprächsanzeige ein/aus	Tippen Sie gleichzeitig auf die Tasten <b>Lauter</b> und <b>Leiser</b>
	Optische Gesprächsanzeige aktivieren/ deaktivieren	Drücken Sie beide Tasten <b>Lauter</b> und <b>Leiser</b> und halten Sie sie (3 s lang) gedrückt
	Mikrofon stumm schalten/ Stummschaltung aufheben	Halten Sie die <b>Leiser</b> -Taste 2 Sekunden lang gedrückt

## 6.2 MEHRERE ANRUFE

---

Das Headset kann mehrere Anrufe gleichzeitig annehmen.

	FUNKTION	AKTION
	Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen	Tippen Sie auf die <b>Multifunktionstaste</b>
	Umschalten zwischen gehaltenem und aktivem Anruf	Halten Sie die <b>Multifunktionstaste</b> (2 s lang) gedrückt
	Aktuelles Gespräch halten und eingehenden Anruf annehmen	Halten Sie die <b>Multifunktionstaste</b> (2 s lang) gedrückt
	Eingehenden Anruf während des Telefonierens abweisen	Tippen Sie zweimal auf die <b>Multifunktionstaste</b> .

## 6.3 OPTISCHE GESPRÄCHSANZEIGE

---

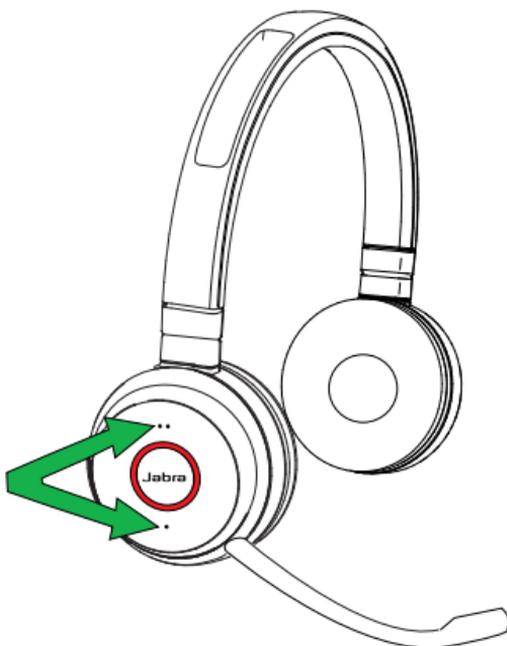
Die optische Gesprächsanzeige am Headset kann eingeschaltet werden, um anderen zu zeigen, dass Sie gerade nicht gestört werden möchten.

### OPTISCHE GESPRÄCHSANZEIGE MANUELL EIN/AUS

Um die optische Gesprächsanzeige manuell ein- oder auszuschalten, tippen Sie gleichzeitig auf die Tasten **Lauter** und **Leiser**.

### OPTISCHE GESPRÄCHSANZEIGE AKTIVIEREN/ DEAKTIVIEREN

Um die optische Gesprächsanzeige zu aktivieren/deaktivieren, halten Sie gleichzeitig die Tasten **Lauter** und **Leiser** 3 Sekunden lang gedrückt.



# 7. SUPPORT

## 7.1 FAQ

---

Lesen Sie alle FAQs auf [jabra.com/evolve65](https://jabra.com/evolve65).

## 7.2 SO PFLEGEN SIE IHR HEADSET

---

- Bewahren Sie Ihr Headset immer ausgeschaltet und gut geschützt auf.
- Vermeiden Sie eine Aufbewahrung bei extremen Temperaturen (über 55 °C oder unter -10 °C). Dies kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen und das Headset beeinträchtigen.

## 8. TECHNISCHE DATEN

JABRA EVOLVE 65 HEADSET	TECHNISCHE DATEN
Gewicht des Headsets:	Mono-Headset 79 g, Stereo-Headset 111 g
Größe des Headsets:	Mono-Headset L 155,4 mm x b 58,6 mm x H 170,4 mm, Stereo-Headset L 155,5 mm x B 58,6 mm x H 170,5 mm
Mikrofone:	Mikrofon mit Geräuschunterdrückung
Lautsprecher:	28 mm dynamischer Lautsprecher
Lautsprecher max. Eingangsleistung:	10 mW
Lautsprecher Frequenzbereich:	70 hz - 20 khz
Kabellänge:	Steuereinheit - PC: 90 mm Headset - 3,5mm-Stecker: 1,2 m
Geräuschunterdrückung:	Bis zu 98 % durch Hybrid Active Noise Cancellation
Umgebungstemperatur:	-10 °C bis 55 °C
Lagertemperatur:	-20 °C bis 25 °C

**BLUETOOTH-ADAPTER (JABRA  
LINK 360)****TECHNISCHE DATEN**

PC-Verbindung:	USB 2.0
Bluetooth-Version:	4.0
Bluetooth-Reichweite:	Bis zu 100m (300 Fuß), Klasse 1
Bluetooth-Profile:	A2DP (v1.2), Freisprechprofil (v1.6)
Gleichzeitige Bluetooth-Verbindungen:	1
Bluetooth Audio-Bandbreite	HD-Voice (Breitband), A2DP
Optische Kontrollleuchten:	Mehrfarben-LED

